

SIEMENS



Davlumbaz

LC66HA541T, LC66HA241T, LC66HA641T

siemens-home.bsh-group.com/welcome

[tr] Kullanma kılavuzu

Register
your
product
online

Önemli güvenlik uyarıları.....	3	Dolum göstergesi	7
Çevre koruma	5	Aşırı ısınma koruması.....	7
Enerji tasarruf edin.....	5	Temizleme ve bakım.....	8
AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması	5	Arıza halinde ne yapmalı?	10
İşletme türleri (modları)	6	Müşteri Hizmetleri	10
Atık hava modu	6	Dolaşımı hava modu aksesuarları	11
Dolaşımı hava modu	6		
Cihazın kullanımı	6		
Fanın ayarlanması.....	6		
Yoğun kademesi	6		
Fanın çalışmaya devam etmesi.....	6		
Aydınlatma.....	7		

Ürün, aksesuar, yedek parçalar ve hizmetler hakkında daha fazla bilgi için: www.siemens-home.bsh-group.com ve Online-Mağaza: www.siemens-home.bsh-group.com/eshops

⚠ Önemli güvenlik uyarıları

Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Ancak bu şekilde cihazı güvenli ve doğru bir biçimde kullanmanız mümkün olacaktır. Daha sonra kullanılmak üzere veya başka birisinin kullanımı için kullanım ve montaj kılavuzunu muhafaza ediniz.

Sadece montaj kılavuzuna göre yapılmış uzmanca bir kurma sayesinde, kullanım güvenliği garanti edilmiş olur. Yerleşim yerinde sorunsuz çalışmadan tesisatçı sorumludur.

Bu cihaz sadece özel veya ev içi kullanım için tasarlanmıştır. Cihaz, açık havada çalıştırılmak için tasarlanmamıştır. Çalışma sırasında cihazı gözlem altında tutunuz. Üretici, gerektiği gibi yapılmayan kullanım veya hatalı kullanım sonucunda sebep olunan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 2000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından ancak sorumlu bir kişinin denetimi altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli kullanımını ve ortaya çıkabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmiş olması durumunda kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılamaz; ancak 15 aşından büyük çocuklar denetim altında yapabilir.

8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutunuz.

Ambalajı açıldıktan sonra cihaz kontrol edilmelidir. Bir nakliye hasarı olması durumunda, cihaz bağlantısı yapılmamalıdır. Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda ile kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

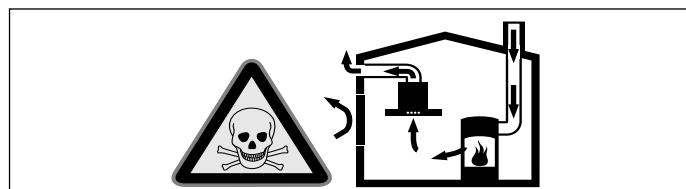
Boğulma tehlikesi!

Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikelidir. Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamalarına kesinlikle izin vermeyiniz.

Ölüm tehlikesi!

Geri emilen yanma gazları zehirlenmelere neden olabilir.

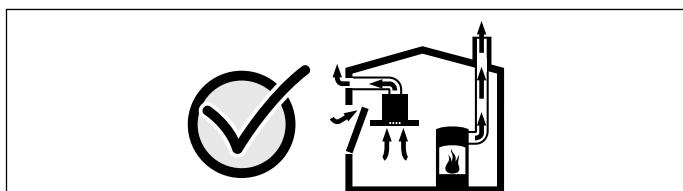
Cihaz, dolaşımı hava modunda aynı zamanda oda havasına bağlı bir ateşlik ile birlikte çalıştırıldığında havalandırmanın her zaman yeterli olmasını sağlayınız.



Hava dolaşımı ateşlikler (örneğin gaz, yağı, odun veya kömürle çalışan sobalar, şofbenler, su ısıtıcıları) yanma havasını kurulum yerinden alırlar ve atık gazi bir atık gaz sistemi (örneğin baca) kanalıyla dışarıya aktarırlar.

Çalışmakta olan davlumbazla birlikte mutfaktan ve komşu odalardan hava çekilir. Yeterli hava girişi sağlanmazsa vakum oluşur. Bu durumda bacadan ve atık gaz kanalından zehirli gazlar emilerek tekrar eve girer.

- Bu nedenle temiz hava girişinin daima yeterli olması sağlanmalıdır.
- Hava giriş/çıkış menfezi limit değerlere uyulması için tek başına yeterli olmayabilir. Ancak ateşliğin kurulu bulunduğu mekânda vakumun 4 Pa (0,04 mbar) değerini aşmadığı sürece cihaz tehlikesiz bir şekilde işletilebilir. Bu, ancak örneğin hava giriş/çıkış menfezleriyle birlikte kapı ve pencelerde kapatılması mümkün olmayan hava delikleri veya başka teknik önlemlerle yeterli derecede yanma havası ikmalinin sağlanmasıyla mümkündür.



Binanın komple baca ve havalandırma sistemini değerlendirebilecek ve havalandırma için uygun önerilerde bulunabilecek yetkili kişilere (örneğin baca temizleme ustası) mutlaka danışınız. Davlumbaz sadece hava dolaşımı işletimde kullanılırsa, herhangi bir kısıtlama olmadan işletilmesi mümkündür.

Yangın tehlikesi!

- Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir.
- **Yağ filtresini en az ayda bir defa temizleyiniz.**
Cihazı kesinlikle yağ filtresi olmadan çalıştırılmayınız.
- Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir. Cihazın yakınında kesinlikle açık ateş ile çalışılmamalıdır (örn. flambe). Cihazın katı yakıt (örn. odun veya kömür) kullanılarak ısıtılan bir ısıtma donanımının yakınına kurulmasına sadece, çıkarılamayan kapalı bir kapak mevcut olması halinde izin verilir. Kivilcim saçılmamalıdır.
- Sıcak sıvı yağılar ve katı yağılar kolay alev alırlar. Sıcak sıvı yağılar ve katı yağılar asla gözetimsiz şekilde bırakılmamalıdır. Ateşi asla su ile söndürmeye çalışmayın. Ocağı kapatınız. Alevleri dikkatlice bir kapak, yanın battaniyesi veya benzeri bir malzeme ile öldürünüz.
- Üzerinde pişirme kabı bulunmayan gazlı ocaklar çalışma sırasında yüksek ısı oluşturur. Ocakların üzerine yerleştirilen bir havalandırma cihazı bu nedenle hasar görebilir veya yanabilir. Gazlı ocakları yalnızca üzerine pişirme kabı varken çalıştırınız.
- Birden çok gazlı ocağın aynı zamanda çalıştırılması yüksek ısılaraın oluşmasına neden olur. Havalandırma cihazı hasar görebilir veya yanabilir. Havalandırma cihazı, sadece maksimum toplam gücü 11 kW'yi aşmayan gazlı ocaklarla birleştirilebilir.

Yanma tehlikesi!

Çalıştırma sırasında temas edilen yerler sıcak olur. Kesinlikle sıcak yerlere dokunmayın. Çocukları uzak tutunuz.

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Koruyucu eldivenler kullanınız.
- Cihaz üzerine konulmuş cisimler düşebilir. Cihazın üzerine herhangi bir cisim koymayınız.

Elektrik çarpması tehlikesi!

- Arızalı bir cihaz elektrik çarpmasına neden olabilir. Arızalı bir cihazı kesinlikle açmayın. Elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.
- Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder. Onarımlar ve hasarlı elektrik kablolarının değiştirilmesi, sadece tarafımızdan eğitilmiş bir müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Cihaz arızalıysa elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.
- İçeri sızan su elektrik çarpmasına neden olabilir. Yüksek basınçlı veya buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.

Çevre koruma

Cihazın ambalajını çıkarın ve ambalajı çevreyi koruma kriterlerine uygun şekilde imha edin.

Yeni cihazınız özellikle enerji tasarrufludur. Burada, cihazınızı kullanırken nasıl daha fazla enerji tasarrufu yapabileceğiniz ve cihazınızı doğru biçimde imha etmek için gerekli olan bir takım önerileri bulacaksınız.

Enerji tasarruf edin

- Pişirme sırasında davlumbazın verimli ve düşük çalışma gürültüsü ile çalışmasını sağlamak için yeterli hava girişini sağlayınız.
- Fan kademesini mutfak buharlarının yoğunluğuna göre ayarlayınız. Yoğun kademeyi sadece ihtiyaç durumunda kullanınız. Daha düşük bir fan kademesi, daha düşük enerji tüketimi demektir.
- Yoğun mutfak dumanı mevcut olacaksa önceden daha yüksek fan kademesi seçiniz. Mutfaga zaten dağılmış olan mutfak dumanını temizlemek için davlumbazın çok daha uzun süre çalışması gereklidir.
- Artık gerekliliğinde davlumbazı kapatınız.
- Artık gerekliliğinde aydınlatmayı kapatınız.
- Filtreyi belirtimiz zaman aralıklarıyla temizleyiniz veya değiştiriniz, böylece havalandırmanın verimliliğini arttırmış ve yangın tehlikesini ortadan kaldırılmış olursunuz.

Hasar nedenleri

Dikkat!

Korozyon hasarları nedeniyle hasar tehlikesi. Kondensat oluşumunu önlemek için yemek pişirirken cihazı daima çalıştırınız. Kondensat korozyon hasarlarına yol açabilir. Diğer lambalarda aşırı yüklenmeyi önlemek için arızalı lambaları hemen değiştiriniz.

Elektroniğe nem girmesi nedeniyle hasar tehlikesi vardır. Kumanda elemanlarını kesinlikle ıslak bezle temizlemeyiniz.

Yanlış temizleme sonucunda yüzey hasar görebilir. Paslanmaz çelikten yüzeyleri sadece fırçalanma yönünde temizleyiniz. Kumanda elemanları için paslanmaz çelik temizleyicisi kullanmayınız.

Keskin veya ovucu temizlik maddeleri nedeniyle yüzey hasar görebilir. Keskin ve ovucu temizlik maddelerini kesinlikle kullanmayınız.

Yoğunlaşma sıvısı geri akışı nedeniyle hasar tehlikesi vardır. Hava çıkış kanalını cihazdan hafif aşağı doğru (1° eğim) monte ediniz.

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Ambalaj malzemesini çevre kurallarına uygun şekilde imha ediniz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.

AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgeinizdeki yerel yönetimle sorun. Kullanılmış ürünlerini geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmadır duruma getirin.

İşletme türleri (modları)

Bu cihazı, atık hava modunda ve dolaşımı hava modunda kullanabilirsiniz.

Atık hava modu



Emilen hava, yağ filtreleri tarafından temizlenir ve bir boru sistemi üzerinden dışarı iletilir.

Bilgi: Atık hava, ne devrede olan bir duman veya atık gaz bacasına, ne de ısıtma kaynaklarının kurulu olduğu yerlerin havalandırılması için kullanılan bir bacaya aktarılmalıdır.

- Atık havanın devrede olmayan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılması isteniyorsa, yetkili baca temizleme ustasının iznini almanız gereklidir.
- Atık hava dış duvar üzerinden dışarı aktarılırsa, bir teleskopik duvar kasası kullanılmalıdır.

Dolaşımı hava modu



Emilen hava, yağ filtreleri ve bir aktif karbon filtresi tarafından temizlenir ve tekrar mutfağa geri aktarılır.

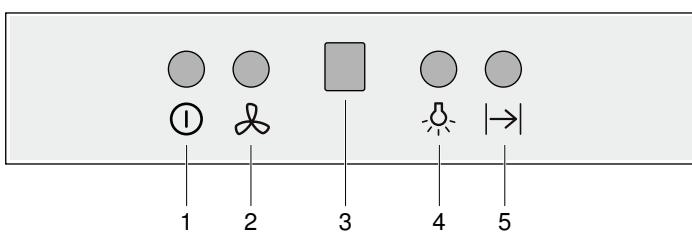
Bilgi: Dolaşımı hava modunda kokuya neden olan maddeleri bağlamak için, bir aktif karbon滤resi takmalısınız. Cihazın dolaşımı hava modunda işletilmesi için söz konusu olan farklı olanaklar için prospektüse bakınız veya yetkili satıcınıza danışınız. Bu işlem için gerekli aksesuarları ilgili satış yerleri, yetkili servis veya çevrimiçi satış merkezi üzerinden alabilirsiniz. Aksesuar numaraları için, kullanma kılavuzunun sonuna bakınız.

Cihazın kullanımı

Bu kullanma kılavuzu, birden fazla cihaz varyantı için geçerlidir. Tarif edilen bazı donanım özellikleri sizin cihazınız için geçerli olmayıpabilir.

Bilgi: Aspiratörü, pişirme işlemine başlanınca açınız ve ancak pişirme işleminin sona ermesinden birkaç dakika sonra kapatınız. Mutfaktaki buhar en etkili bu şekilde giderilir.

Kumanda bölümü



Açıklama

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Fanın açılması/kapatılması |
| 2 | Fani hızlandır |
| 3 | Gösterge alanı |
| 4 | Aydınlatmanın açılması |
| 5 | Fanın ardıl çalışmasının açılması |

Fanın ayarlanması

Bilgi: Fan kademelerini her zaman güncel koşullara göre ayarlayınız. Güçlü buhar emisyonu için yüksek bir fan kademesi seçiniz.

Açılması

1. ① tuşuna basınız.
Fan kademesi 1 ayarlandı.

2. İstenilen fan kademesi ayarlanıncaya kadar ↗ tuşuna basınız.

Ayarlanan fan kademesi gösterge alanında gösterilir. Yoğun kademe sonrasında fan kademesi 1 ayarlanır.

Kapatılması

- ① tuşuna basınız.

Yoğun kademesi

Aşırı güçlü koku ve duman oluşumu durumunda yoğun kademesini kullanabilirsiniz.

1. Gösterge alanında fan kademesi 4 gösterilene kadar ↗ tuşuna basınız.
Yoğun kademe etkinleştirildi.
 2. Gösterge alanında fan kademesi 1 gösterilene kadar ↗ tuşuna basınız.
Yoğun kademe etkinliği kaldırılır ve sonrasında fan kademesi 1 ayarlanır.
- Bilgi:** Yoğun kademenin çalışma süresi 5 dakikadır. Bu süre geçtikten sonra cihaz önceden seçilen fan kademesi 2'ye geri döner.

Fanın çalışmaya devam etmesi

Ardıl çalışma süresi, ayarlanan fan kademesine bağlı olarak değişir:

- Fan kademesi 1: 20 dakika
- Fan kademesi 2: 15 dakika
- Fan kademesi 3: 10 dakika
- Yoğun kademe: 5 dakika

1. Fan kademesi seçiniz.

2. → tuşuna basınız.

Fan, ayarlanan fan kademesinde çalışır. Ayarlanan fan kademesinin yanındaki gösterge yanıp söner. Havalandırma, ardıl çalışma süresi tamamlandıktan sonra otomatik olarak kapatılır.

3. ↗ tuşuna basınız.

Fan ardıl çalışması, kalan ardıl çalışma süresi bittikten sonra sona erer. Fan, ayarlanan fan kademesinde çalışmaya devam eder.

4. → veya ① tuşuna basınız.

Fan ardıl çalışması, kalan ardıl çalışma süresi bittikten sonra sona erer. Fan kapatılır.

Aydınlatma

Aydınlatmayı fandan bağımsız bir şekilde açıp kapatabilirsiniz.

• \diamond : tuşuna basınız.

Dolum göstergesi

Metal yağfiltresinin ve aktif karbon filtresinin dolmasının ardından aşağıdaki rakamlar yanıp söner:

- **Metal yağfiltresi:** /
- **Aktif karbon filtresi:** 2
- **Metal yağfiltresi ve aktif karbon filtresi:** / ve 2 d枚nüşümlü olarak yanıp söner

En geç bu durumda metal yağfiltreleri temizlenmelidir ve/veya aktif karbon filtresi de  gi  tirilmelidir.

Metal yağfiltresini nasıl temizleyece  nizi *Temizleme ve Bakım* bölümü altından bulabilirsiniz.

Dolum göstergesinin sıfırlanması

Dolum göstergesinin yanıp sönmesi bitene kadar ① tuşunu basılı tutunuz.

Dolum göstergesi sıfırlanır.

Dolum göstergelerinin sıfırlanması

1. Dolum göstergesinin yanıp sönmesi bitene kadar ① tuşunu basılı tutunuz.

Metal yağfiltresi için dolum göstergesi sıfırlanır.

2. Aktif karbon filtresinin dolum göstergesinin yanıp sönmesi bitene kadar ① tuşunu basılı tutunuz.

Aktif karbon filtresinin dolum göstergesi sıfırlanır.

Göstergenin havalandırma çal  f  s   moduna   vrilmesi

Dola  m  l hava modu için elektronik kumanda sisteminin göstergesi uygun şekilde de  gi  tirilmelidir:

1. Davlumbazın ba  l  n  m  s   ve kapat  lm  s   olup olmadığını kontrol ediniz.

2. \diamond ve \diamond : tuşlarına eşzamanlı olarak basarak / ve 2 rakamlarının d枚nüşümlü olarak yanıp s  nmesini sağlayınız. Elektronik kumanda, havalandırma çal  f  sına ayarlanmıştır.

Göstergenin kirli hava işletimi moduna   vrilmesi

1. Davlumbazın ba  l  n  m  s   ve kapat  lm  s   olup olmadığını kontrol ediniz.

2. / rakamı yanıp s  nmeye başlayana kadar \diamond ve \diamond : tuşlarını birebirlikte basılı tutunuz.

Elektronik kumanda, yeniden kirli hava işletimine ayarlanmıştır.

A  s  ri   s  n  ma koruması

Cihaz bir a  s  ri   s  n  ma koruması ile donatılmıştır. Cihazda çok yüksek sıcaklıklar ölçülürse, cihaz otomatik olarak en yüksek fan kademesini açar ve sıcaklık düşene kadar çalışır.

- Davlumbaz e  r açıksa, otomatik olarak fan kademesi 3 ayarlanır. Sıcaklık yeniden dü  t  nde, cihaz önceden seçilmiş olan fan kademesine geri döner.
- Davlumbaz kapat  lm  s  sa, cihaz otomatik olarak fan kademesi 3'e ayarlanır. Sıcaklık yeniden dü  t  nde, cihaz otomatik olarak kapatılır.
- A  s  ri   s  n  ma koruması aktif olduğunda gösterg   alanında \diamond gösterilir. Fan gücü bu süre içinde azalmaz.

A  s  ri   s  n  ma korumasının kapat  l  m  s  

Gösterg   alanında \diamond sembolünün yanıp sönmesi durana kadar \diamond tuşuna basınız. A  s  ri   s  n  ma koruması kapat  lm  s  . Fan kapatılır.

Bilgi: Gösterg   alanının ortam sıcaklığı kısa süre sonra yeniden çok yüksek bir degere çıkarsa, fan kademesi 3 yeniden etkinleştirilir.

Temizleme ve bakım

⚠ Yanma tehlikesi!

Çalışma esnasında cihaz ısınır. Temizleme işleminden önce cihazı soğumaya bırakınız.

⚠ Elektrik çarpması tehlikesi!

Nemin içeri girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir. Cihazı yalnızca nemli bir bez ile temizleyiniz. Temizlikten önce fişi prizden çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız.

⚠ Elektrik çarpması tehlikesi!

İçeri sızan su elektrik çarpmasına neden olabilir. Yüksek basınçlı veya buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.

⚠ Yaralanma tehlikesi!

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir. Koruyucu eldivenler kullanınız.

Temizlik malzemeleri

Yanlış temizlik maddeleri nedeniyle farklı yüzeylerin zarar görmemesi için tablodaki bilgilere dikkat ediniz. Bunun için

- aşındırıcı temizlik malzemeleri,
- yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri,
- sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri,
- yüksek basınçlı temizleyici veya buhar püskürme makinesi kullanmayın.

Temizleme bezlerini kullanmadan önce iyice yıkayınız.

Temizlik malzemeleri ile ilgili tüm talimatları ve uyarıları dikkate alınız.

Alan	Temizlik malzemeleri
Paslanmaz çelik	Sıcak deterjanlı su: Temizlik bezi ile temizleyiniz ve yumuşak bir bezle kurulayınız. Paslanmaz çelikten yüzeyleri sadece fırçalanma yönünde temizleyiniz. Müşteri hizmetlerinden veya yetkili satıcıdan özel paslanmaz çelik bakım maddelerini satın alabilirsiniz. Bakım malzemesini yumuşak bir bezle ince bir tabaka halinde yüzeye sürüneniz.
Boyali yüzeyler	Sıcak deterjanlı su: Nemli bir bulaşık bez ile temizleyiniz ve yumuşak bir bez ile kurulayınız. Paslanmaz çelik temizleyicisi kullanmayınız.
Alüminyum ve plastik	Cam temizleyicisi: Yumuşak bir bezle temizleyiniz.
Cam	Cam temizleyicisi: Yumuşak bir bezle temizleyiniz. Cam kazıcı kullanmayın.
Kumanda elemanları	Sıcak deterjanlı su: Nemli bir bulaşık bez ile temizleyiniz ve yumuşak bir bez ile kurulayınız. Nem girmesi nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi. Elektronik元件 nem girmesi nedeniyle hasar tehlikesi vardır. Kumanda elemanlarını kesinlikle yaşı bezle temizlemeyiniz. Paslanmaz çelik temizleyicisi kullanmayınız.

Metal yağfiltrelerin temizlenmesi

⚠ Yangın tehlikesi!

Yağfiltresindeki yağ tortuları tutuşabilir.

Yağfiltresini en az ayda bir defa temizleyiniz.

Cihazı kesinlikle yağfiltresi olmadan çalıştmayınız.

Bilgiler

- Aşırı tesirli, asitli veya lavgalı temizleyiciler kullanmayın.
- Metal yağfiltrelerinin temizlenmesinde, cihazın içindeki metal yağfiltrelerinin tutucu düzenlerini de nemli bir bez ile temizleyiniz.
- Metal yağfiltreleri, bulaşık makinesinde veya elden ykanarak temizleyebilirsiniz.

Bulaşık makinesinde:

Bilgi: Bulaşık makinesinde yıkama durumunda, hafif renk alma veya renk değişme söz konusu olabilir. Bunun metal yağfiltresinin fonksiyonu açısından bir etkisi yoktur.

- Çok pislenmiş metalik yağfiltreleri, bulaşıklar ile birlikte yıkamayınız.
- Metal yağfiltreleri bulaşık makinesine gevşek veya serbest şekilde yerleştiriniz. Metal yağfiltreler sıkıştırılmamalıdır.

Elden:

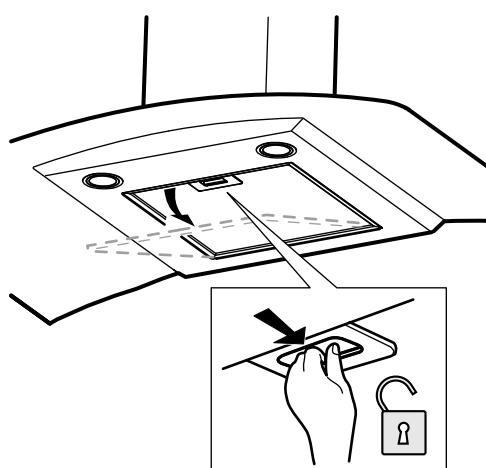
Bilgi: İnatçı kırıcılar özel bir yağ çözme maddesi kullanabilirsiniz. Bu maddeyi, çevrimiçi satış merkezi üzerinden alabilirsiniz.

- Metal yağfiltreleri, bulaşık deterjanlı sıcak su içinde yumusatıniz.
- Temizleme işi için bir fırça kullanınız ve filtreleri ardından iyice durulayınız.
- Metal yağfiltrelerdeki sıvıların iyice akmasını bekleyiniz.

Metal yağfiltresinin sökülmesi

1. Cihazın alt tarafındaki kilitleme tertibatını açınız ve metal yağfiltresini tutucudan alınız.

Bilgi: Yağ, alta metal yağfiltresi içinde toplanabilir. Yağ damlamasını önlemek için metal yağfiltresini eğik konumda tutmayınız.



2. Metal yağfiltresini temizleyiniz.

3. Filtre söküldükten sonra cihazın iç kısmını temizleyiniz.

4. Filtre kapağını temizleyiniz.

Metal yağ filtresinin takılması

1. Metal yağ filtresini kilitleme tertibatıyla birlikte öne yerleştiriniz.
Metal yağ filtresini cihazın alt tarafına yerleştiriniz.
 2. Metal yağ filtresini içeri katlayınız ve kilit tertibatını yerine oturtunuz.
 3. ① tuşunu üç saniyeden uzun süre basılı tutunuz.
Dolum göstergesi sıfırlanır.

Aktif karbon filtrenin değiştirilmesi (yalnızca dolasımlı hava modunda)

Koku yalitim seviyesinin elde edilmesi için filtreye düzenli olarak bakım yapılmalıdır.

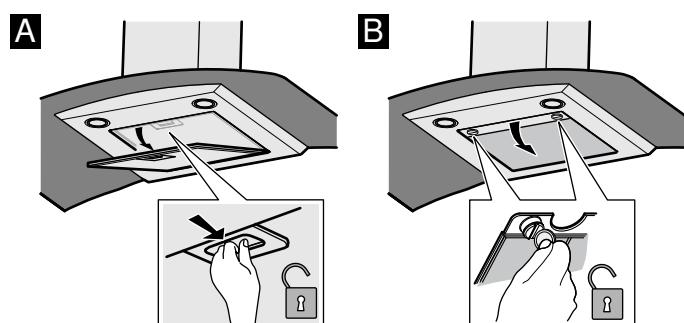
Aktif karbon filtre en az her 4 ayda bir değiştirilmelidir.

Bilgiler

- Aktif karbon filtre teslimat kapsamına dahil değildir. Aktif karbon filtreyi yetkili satıcılarınızdan, müşterilerizden veya online mağazadan edinebilirsiniz.
 - Aktif karbon filtre temizlenemez veya yeniden devreye sokulamaz.

Aktif karbon滤resinin sökülməsi

1. Metal yağ滤resini söküñuz. A
 2. Tutucunun vidalı bağlantılarını gevsetiniz. ©
 3. Tutucuyu aşağı doğru katlayınız ve cíkartınız.



Aktif karbon filtresinin montajı

1. Yeni aktif karbon filtresini tutucuya itiniz.
 2. Teli tutucu içine itiniz.
 3. Tutucuyu davlumbaz içine yerleştiriniz.
 4. Tutucunun vidalı bağlantılarını kapatınız.
 5. Metal yağ filtresini takınız, bkz. Yukarıda.
 6. Dolum göstergesinin yanıp sönmesi bitene kadar ① tuşunu basılı tutunuz.
Dolum göstergesi sıfırlanır.

Arıza halinde ne yapmalı?

Meydana gelen arızaları çoğu kez kendiniz kolaylıkla giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerini aramadan önce aşağıdaki açıklamaları lütfen dikkate alın.

⚠ Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder. Onarımlar ve hasarlı elektrik kablolarının değiştirilmesi, sadece tarafımızdan eğitilmiş bir müşteri hizmetleri teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Cihaz arızalısa elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız. Müşteri hizmetlerini arayınız.

Hasar tablosu

Arıza	Olası neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor	Fiş yerine oturtulmamış	Cihazı elektrik prizine takınız
	Elektrik kesintisi	Diğer mutfak aletlerinin çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz
	Sigorta arızalı	Cihazın sigortasının iyi durumda olup olmadığını sigorta kutusuna bakarak kontrol ediniz
Tuş aydınlatması çalışmıyor.	Kumanda ünitesi arızalıdır.	Müşteri hizmetlerini arayınız.
Aydınlatma çalışmıyor.	Lambalar arızalı.	Lambaları değiştiriniz, bkz. "Lambaların değiştirilmesi" bölümü.
Göstergede veya yanıp söner	Yağfiltresi veya aktif karbon filtersi dolmuştur.	Filtreyi temizleyiniz, bkz. Bölüm "Temizleme ve bakım".
Göstergede ve yanıp söner	Yağfiltresi veya aktif karbon filtersi dolmuştur.	Filtreyi temizleyiniz, bkz. Bölüm "Temizleme ve bakım".
Göstergede yanıp söner	Gösterge alanının ortam sıcaklığı sıcaklık alarm düzeyinin üzerindedir.	Sıcaklık alarmını kapatınız, bkz. Bölüm "Sıcaklık alarmı sınırı".

Ampullerin değiştirilmesi

⚠ Elektrik çarpması tehlikesi!

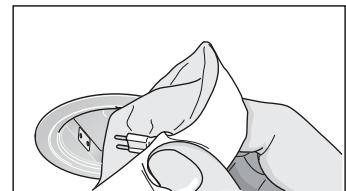
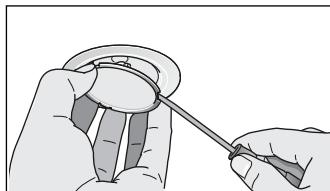
Lambaların değiştirilmesi sırasında, duy kontakları akım altında kalır. Değiştirme işleminden önce fişi prizden çekiniz veya sigorta kutusundan sigortayı kapatınız.

Önemli! Yalnızca aynı tipte ve güçte aydınlatma tertibatları kullanınız (bkz. lamba duyu veya tip plakası).

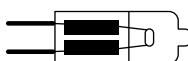
Halojen ampullerin değiştirilmesi

Bilgi: Halojen lambalar (ampuller) takılırken, cam tüp kısmına dokunulmamalıdır. Halojen ampulleri takmak için, temiz bir bez kullanınız.

1. Ampul halkasını dikkatli bir şekilde, uygun bir alet ile söküp çıkarınız.
2. Ampulü çekip dışarı çıkarınız ve yerine aynı ampul tipine sahip bir ampul takınız.



3. Ampul kapağını takınız.
4. Elektrik fişini takınız ya da cihazın bağlı olduğu sigortayı tekrar devreye sokunuz.



HSGST/UB-10-12-G4-10/22

Lambayı, aynı tip yeni bir lamba ile değiştiriniz:

Gerilim: 12 V

Güç: maks. 20 W

Taban: G4

Müşteri Hizmetleri

Eğer cihazınızın tamir olması gerekiyorsa, müşteri hizmetlerine başvurunuz. Teknikerin gereksiz yere gelmesini önlemek için de her zaman uygun bir çözüm buluruz.

Bizi ararken size en iyi şekilde yardımcı olabilmemiz için lütfen ürün numarasını (E-No.) ve imalat numarasını (FD-No.) belirtiniz. Numaraların yer aldığı tip etiketini cihazın iç kısmında bulabilirsiniz (bunun için metal yağ filtresini söküñüz).

Gerektiğinde kolayca bulabilmeniz için fırınıza ait verileri ve müşteri hizmetleri telefon numarasını buraya yazabilirsiniz.

E-Nr. _____ **FD-No.** _____

Müşteri hizmetleri ☎

Yanlış kullanım sonucu müşteri hizmetleri teknisyeni ziyaretinin, garanti süresi içerisinde de ücretsiz olmadığını dikkate alınız.

Kullanım ömrü :10 yıldır (Ürünün fonksyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Arızalarda onarım siparişi ve danışma

TR 444 6688

Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.

Üreticinin yetkisine güveniniz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, cihazınızın orijinal yedek parçalarına sahip, eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

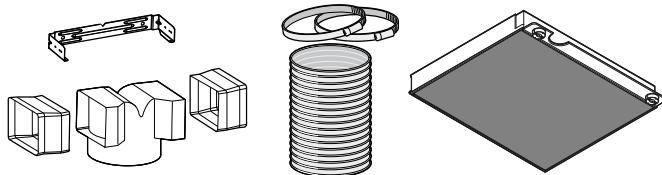
Garanti Şartları

- Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - **Sözleşmeden dönme**
 - **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
 - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafi, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizsin malin onarımını yapmak veya yaptırımla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılır. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **Ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malin;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığına, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
- **tüketicisi malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketicici Hakem Heyetine veya Tüketicici Mahkemesine** başvurabilir.

Dolaşımı hava modu aksesuarları

(Teslimat kapsamına dahil değildir)

LZ55950



İthalatçı Firma :
BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel.: +90 216 528 90 00
Fax: +90 216 528 99 99

Üretici Firma :
BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
www.siemens-home.bsh-group.com
Phone : 00 49 89 4590-01

siemens-home.bsh-group.com

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından Siemens AG'nin Ticari Marka Lisansı ile üretilmiştir



9001075389 970927